

# SISÄLLYSLUETTELO

ENNEN PESUKONEEN KÄYTTÖÄ

ENSIMMÄINEN PESUKERTA

VAROTOIMIA JA YLEISIÄ SUOSITUKSIA

PESUKONEEN KUVAUS

PYYKIN VALMISTELU

PESUAINET JA LISÄAINET

ROSKALOUKUN PUHDISTAMINEN

JÄÄNNÖSVEDEN TYHJENTÄMINEN

PUHDISTUS JA HUOLTO

VIANETSINTÄ

HUOLTOPALVELU

KULJETUS JA KÄSITTELY

ASENNUS

# ENNEN PESUKONEEN KÄYTTÖÄ

## 1. Pura laite pakkauksestaan ja tarkista se

- Leikkaa kutistekalvopakkaus ja poista se.
- Poista yläosan suojus ja kulmasuojat.
- Poista alaosan suojus kallistamalla laite yhden takakulman varaan.

## 2. Poista kuljetustuki

- Kuljetusruuvit ja kuljetustuki estävät laitteen vaurioitumisen kuljetuksen aikana. Kuljetustuki on poistettava ennen pesukoneen käyttöönottoa (katso "Asennus/Kuljetustuen poistaminen").

Muista kiinnittää takaisin takapaneeliin neljä ruuvia, joiden avulla kuljetustuki on kiinnitetty - jos ruuveja ei kiinnitetä, koneen käyntiääni on kova ja kone tärisee.

## 3. Asenna pesukone

- Sijoita pesukone vakaalle ja tasaiselle lattialle.

### Säädä pesukoneen asento suoraksi säädettävien jalkojen avulla (katso "Asennus/Jalkojen säätäminen").

## 4. Vesijohtoliitäntä

- Kiinnitä vedenottoletku paikallisen vesilaitoksen ohjeiden mukaisesti (katso "Asennus/Vedenottoletkun liitäntä").
- Vesijohtoliitäntä: Vain kylmä vesi
- Vesihana: 3/4"-kierteinen letkuliitos
- Paine: 100-1000 kPa (1-10 bar).

## 5. Poistoletku

- Kytke poistoletku lappoon tai taivuta se pesualtaan reunan yli "U"-kappaleen avulla (katso "Asennus/Vedenpoistoletkun liitäntä").
- Jos pesukone on liitetty kiinteään viemäriiliitäntään, varmista, että liitännässä on venttiili, joka estää takaisininun.

## 6. Sähköliitäntä


- Sähköliitännät saa tehdä vain asiantunteva sähköasentaja valmistajan ohjeita ja paikallisia turvamääräyksiä noudattaen.
- Tekniset tiedot (jännite, teho ja sulakkeet) on merkitty laitteen takana olevaan arvokilpeen.
- Laitteen saa kytkeä vain maadoitettuun pistorasiaan voimassaolevien määräysten mukaisesti. Laitteen maadoitus on lakisääteinen. Valmistaja ei vastaa ihmisille, eläimille tai omaisuudelle aiheutuneista vahingoista, jos vahinko on syntynyt suoraan tai välillisesti ohjeiden noudattamisen laiminlyönnin vuoksi.
- Älä käytä jatkojohtoja tai jakorasioita.
- Irrota laite sähköverkosta aina ennen huoltoa.
- Kun laite on kytketty verkkopistorasiaan tai verkkosyötön irtikytkentään, varmista, että kytkentä on aina tehty kaksinapaisella kytkimellä.
- Jos pesukone on vahingoittunut kuljetuksessa, älä käytä sitä. Ilmoita asiasta huoltopalveluun.
- Virtajohdon saa vaihtaa vain huoltopalvelu.
- Laitteen saa kytkeä vain maadoitettuun pistorasiaan voimassaolevien määräysten mukaisesti. Erityisesti, jos kone asennetaan kylpyhuoneeseen tai tilaan, jossa on suihku, se on suojattava vähintään 30 mA:n jäännösvirtasuojauksella. Laitteen maadoitus on lakisääteinen. Valmistaja ei vastaa ihmisille, eläimille tai omaisuudelle aiheutuneista vahingoista, jos vahinko on syntynyt suoraan tai välillisesti ohjeiden noudattamisen laiminlyönnin vuoksi.
- Pesukone on tarkoitettu kotitalouskäyttöön vain sille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin.

### Mitat:

|          |        |
|----------|--------|
| Leveys:  | 400 mm |
| Korkeus: | 900 mm |
| Syvyys:  | 600 mm |


# ENSIMMÄINEN PESUKERTA

Pese ensimmäinen koneellinen tyhjänä. Tällä tavoin voidaan poistaa valmistajan suorittaman koekäytön aikana koneeseen mahdollisesti jäänyt vesi.

1. Avaa vesihana.
2. Sulje rummun luukut.
3. Annostele pesuainelokeroon vähän pesuainetta (noin 30 ml) .
4. Valitse lyhyt pesuohjelma ja alhainen linkousnopeus (katso ohjelmakarttaa).
5. Käynnistä kone.

# VAROTOIMIA JA YLEISIÄ SUOSITUKSIA

## 1. Pakkaus

- Pakkausmateriaalit ovat 100%: sti kierrätyskelppoisia, ja niihin on merkitty kierrätyskelppoisuutta ilmaiseva symboli . Hävitä pakkausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.

## 2. Energiansäästövinkkejä

- Sähkön, veden, pesuaineen ja ajan käyttö on mahdollisimman tehokasta, kun täytät koneen maksimitäydeksi.
- Älä ylitä pesuainepakkaukseen merkittyä pesuaineen annostelun enimmäismääriä.
- Ekopallo on vedenpoistojärjestelmän erikoisominaisuus, jonka avulla voidaan estää pesuaineen pääsy pois rummista ja sen haitallinen ympäristöön joutuminen.
- Käytä esipesua vain hyvin likaiselle pyykille! Voit säästää pesuainetta, aikaa, vettä ja 5-15 % sähkönkulutuksesta, kun et esipese vähän likaista tai normaaliikaista pyykkiä.
- Esikäsittele tahrat tahrannoistoaaineella tai liota kuivuneita tahoja vedessä ennen pesua, jolloin et tarvitse kuumaa vettä käyttävää pesuohjelmaa.
- Voit säästää energiaa valitsemalla 60° C asteen pesuohjelman 90-asteisen sijasta tai vastaavasti 40° C asteen ohjelman 60-asteisen tilalla.
- Voit säästää aikaa ja energiaa myös valitsemalla suuremman linkousnopeuden, jolloin rumpukuivauksen alussa pyykki on jo valmiiksi kuivempaa (jos koneessasi on säädettävä linkousnopeus).

## 3. Pakkausmateriaalien ja käytöstä poistettavan laitteen hävittäminen

- Pesukone on valmistettu uudelleen käytettävistä materiaaleista. Hävitä laite paikallisten jätahuoltomääräysten mukaisesti.
- Ennen kuin poistat pesukoneen käytöstä, leikkaa sähköjohto irti, ettei laitetta voi enää kytkeä sähköverkkoon.
- Jos aiot poistaa laitteen käytöstä, tyhjennä pesuaine lokerikosta.


## 4. Lasten turvallisuus

- Älä anna lasten leikkiä pesukoneella tai mennä sen sisään.

## 5. Yleisiä suosituksia

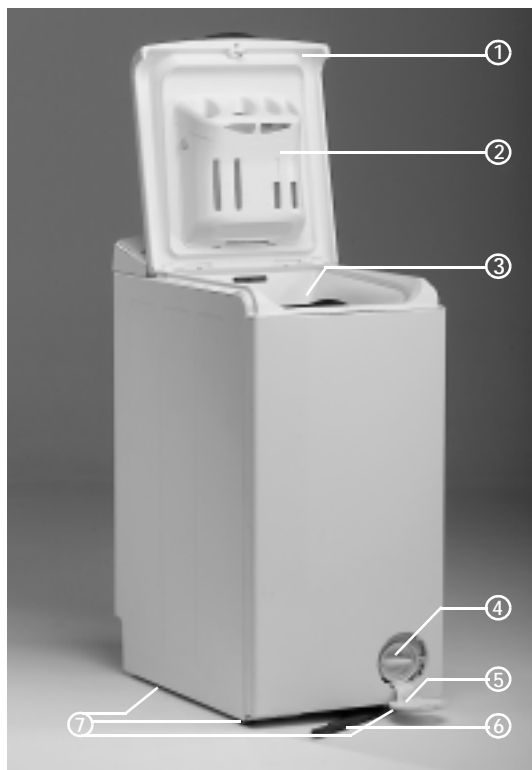
- Irrota sähköjohto pistorasiasta, kun kone ei ole käytössä. Sulje vesihana.
- Sammuta virta laitteesta ja irrota sähköjohto pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.
- Puhdista pesukoneen ulkopinta neutraalilla pesuaineella ja kostealla kankaalla.
- Älä käytä hankaavia pesuaineita.
- Älä yritä avata kantta väkisin.
- Virtajohdon voi tarvittaessa vaihtaa uuteen samanlaiseen, joita saa valtuutetusta huoltopalvelusta. Virtajohdon saa vaihtaa vain ammattilainen.

## 6. EC-yhdenmukaisuusilmoitus

- Tämän pesukoneen suunnittelussa, valmistuksessa ja markkinoinnissa noudatetaan seuraavien EU-direktiivien turvavaatimuksia: 73/23/EEC Pienjännitedirektiivi 89/336/EEC EMC-direktiivi 93/68/EEC CE-merkintädirektiivi 

# PESUKONEEN KUVAUS

1. Kansi
2. Pesuainelokero
3. Rummun luukut
  - Avaa rumpu painamalla pientä luukkua samalla kun pidät suurempaa luukkua paikallaan.
4. Pumppu ja roskaloukku
5. Huoltotarra (roskaloukun kannen takana)
6. Siirtovipu (mallikohtainen)
  - Laitteen siirtäminen: vedä vipua vähän ulospäin kädelläsi ja vedä se sitten ulos jalan avulla esteeseen saakka.
7. Säädettävät jalat




## PYYKIN VALMISTELU



### Pyykin lajittelu

1. Huomioi pyykin lajittelussa seuraavat asiat...
- **Kuitutyyppi / hoitoohjemerkintä**  
Puuvilla, sekoitekuidut, itsesiliävät/synteettiset kuidut, villa, käsinpestävät vaatteet.
- **Väri**  
Pese valkoiset ja värilliset vaatteet erillään. Pese uudet värilliset vaatteet erikseen.
- **Koko**  
Erikokoisten vaatteiden pesu yhdessä parantaa pesutehoa, ja pyykkien paino jakautuu tasaisemmin rumpuun.

### • Kuitujen herkkyyys

- Pese arat kuidut erikseen: käytä erikoisohjelmaa pestessäsi villavaatteita (Pure New Wool) , verhoja ja muita arkoja tekstiilejä. Irrota aina verhojen ripustimet tai pese verhot puuvillapussissa. Pese käsin pestävät pyykit erikoisohjelmalla. Pese sukat, vyöt ja muut pienet vaatekappaleet sekä vaatteet, joissa on hakasia (esim. rintaliivit) erityisessä pesukonepesua varten tarkoitettussa puuvillaisessa pussissa tai vetoketjullisen tyynyliinan sisällä.
2. Tyhjennä taskut  
Kolikot, hakaneulat, tms. saattavat aiheuttaa vaurioita rumpuun tai vesisäiliöön.
  3. Kiinnittimet  
Sulje vetoketjut, napit ja hakaset; sido irralliset vyöt ja nauhat yhteen.

### Tahrojen poisto

- Veri, maito, kananmuna ja muut orgaaniset tahrat irtoavat tavallisesti ohjelman entsyymivaiheessa.
- Punaviini-, kahvi-, tee-, ruoho- ja hedelmätahrojen yms. poistaminen lisää tahrannoistoaainetta pesuainelokeroon  tai kloorivalkaisuainetta lokeroon  (mallikohtainen).
- Erityisen vaikeat tahrat on parasta käsitellä ennen pesua.

### Värjäys ja valkaisu

Tuotepakkaus sisältää yleensä väriainetta, kiinnitysainetta ja suolaa. Kaada väriaine, kiinnitysaine ja viimeiseksi suola suoraan tyhjiin rumpuun. Laita pyykki koneeseen vasta sen jälkeen.

- Käytä ainoastaan pesukonekäyttöön tarkoitettuja värjäys- ja valkaisuaineita.
- Noudata valmistajan ohjeita.
- Koneen muovi- tai kumiosiin saattaa tulla väri- tai valkaisuaineläiskä.

### Tärgkäys

- Liuota/laimenna nestemäinen tai jauhemainen tärkki astiassa n. 1 litraan vettä. Täytä kone, sulje rumpun luukut ja kaada liuotettu tärkki suoraan rumpuun. Sulje sen jälkeen koneen kansi, valitse ohjelma "Huuhtelu ja linkous" ja käynnistä kone.

### Pesukoneen täyttö

1. Avaa kansi.
2. Avaa rumpu painamalla alaspäin pienempää läppää pitäen suurempaa läppää paikallaan.
3. Työnnä vaatekappaleet rumpuun yksi kerrallaan sullomatta. Noudata "ohjelmataulukossa" mainittuja täyttömääriä: jos kone täytetään liian täydeksi, pesutulos ei ole hyvä, ja vaatteet rypistyvät.
4. Sulje rumpun luukut ja varmista, että ne ovat kunnolla kiinni.



# PESUAINHEET JA LISÄAINEET

## Pesuaineen ja lisäaineiden valinta

Pesuaineen valinta riippuu:

- kuitutyypistä (puuvilla, itsesiliävät/tekokuidut, arat kuidut, villa).

**Huom!:** käytä villalle aina erikoispesuainetta

- väristä;
- pesulämpötilasta;
- lian tyypistä ja likaisuusasteesta.

### Huomautuksia:

Tummissa vaatteissa mahdollisesti näkyvät vaaleat läiskät johtuvat nykyaikaisten fosfaatittomien pesujauheiden liukenemattomista aineista. Jos vaatteissa on valkoisia läiskä, voit poistaa ne ravistelemalla tai harjaamalla, tai käytä nestemäistä pesuainetta.

Säilytä pesuaine ja lisäaineet kuivassa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.

Käytä vain kotitalouspesukoneille tarkoitettuja pesuaineita ja pyykin lisäaineita.

Käytä vain pesukonekäyttöön soveltuvia

kalkinpoisto-, värjäys- ja valkaisutuotteita.

Kalkinpoistoaineet saattavat sisältää pesukonetta vahingoittavia ainesosia.

Älä käytä liuottimia (tärpätti, bensiini, jne.).

Älä pese koneessa liuottimilla tai tulenaroilla nesteillä käsiteltyjä tekstiilejä.

## Annostelu

Noudata pesuainepakkauksen ohjeita huomioiden seuraavat asiat:

- likaisuusaste ja lian tyyppi;
- pyykin määrä;
  - täysi kone: noudata pesuaineen valmistajan ohjeita;
  - puolitäyttö: 3/4 täydelle koneelle käytetystä määrästä;
  - vajaa kone (noin 1 kg): puolet täydelle koneelle käytetystä määrästä;
- veden kovuus alueella (kysy paikalliselta vesilaitokselta): pehmeä vesi vaatii vähemmän pesuainetta kuin kova vesi.

### Huomautuksia:

Jos pesuainetta on liikaa, vaahtoa muodostuu runsaasti, ja pesuteho alenee.

Pesukoneen tunnistin saattaa estää linkouksen, jos vaahtoa on liikaa.

Jos pesuainetta on liian vähän, pyykki voi jäädä harmaaksi, ja rumpuun, altaaseen sekä lämmittimeen voi kerääntyä saostumia.

Jos käytät tiivistemäistä huuhteluainetta, lisää lokeroon vettä "MAX"-merkkiin saakka.

Tiivisteitä käytettäessä pesuaineen liukenemisen voi varmistaa käyttämällä pesuainepakkauksen mukana tulevaa pesupalloa, joka asetetaan suoraan rumpuun

## VEDEN KOVUUSTAULUKKO

| VEDEN KOVUUSASTE | VEDEN LAATU   | SAKSA<br>°dH | RANSKA<br>°fH | ENGLANTI<br>°eH |
|------------------|---------------|--------------|---------------|-----------------|
| 1                | pehmeä        | 0-7          | 0-12          | 0-9             |
| 2                | keskitaso     | 7-14         | 12-25         | 9-17            |
| 3                | kova          | 14-21        | 25-37         | 17-26           |
| 4                | erittäin kova | yli 21       | yli 37        | yli 26          |

## Pesuaineen ja lisäaineiden annostelu

Pesuainelokerikossa on mallista riippuen kolme tai neljä lokeroa.

Annostele pesuaine:

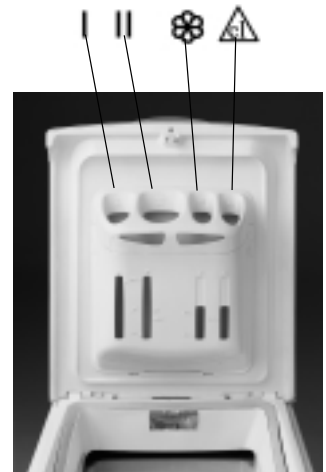
- Pesujauhe esipesua ja varsinaista pesua varten
- Pesujauhe varsinaista pesua varten, ei esipesua
- Huuhteluaine ja tärkki, älä annostele ainetta yli **"MAX"**-merkinnän.
- Kloorivalkaisuaine, älä annostele ainetta yli **"MAX"**-merkinnän. (vain nelilokeroinen malli)
- Tahranpoistoaineet
- Veden pehmentysaineet (veden kovuus 4)
- Tärkki (veteen liuotettu)



Älä täytä lokeroita yli **"MAX"**-merkinnän.

Älä käytä nestemäisiä pesuaineita pesuohjelmassa, johon kuuluu esipesu.

Pesuohjelmissa, joihin ei kuulu esipesua pestäessä lämpötilassa kylmästä 40° C asteeseen, suositellaan käytettäväksi nestemäistä pesuainetta, joka annostellaan varsinaisen pesun lokeroon **II**, jotta pyykkiin ei tule valkoisia läiskiä.



# ROSKALOUKUN PUHDISTAMINEN

Kone on varustettu itsepuhdistuvalla pumpulla. Vaatteista irronneet napit tai taskuissa olevat kolikot yms. jäävät roskaloukkuun.

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Avaa roskaloukun kansi kolikon avulla.
3. Aseta sen alle astia.
4. Käännä roskaloukku varovasti vastapäivään, kunnes otin on pystyasennossa: älä irrota loukkuu vielä.
5. Odota kunnes vesi on valunut pois.
6. Käännä nyt roskaloukku kokonaan irti ja ota se pois.
7. Puhdista roskaloukku vieraista esineistä.
8. Varmista, ettei pumpun juoksupyörän (roskaloukun takana) pyörintä ole estynyt.
9. Aseta roskaloukku takaisin paikalleen ja kierrä alas asti myötäpäivään esteeseen saakka (otin tulee vaakasuoraan asentoon).
10. Kaada koneeseen rummun kautta 0,5 litraa vettä ja varmista, ettei roskaloukku vuoda.
11. Sulje roskaloukun luukku.
12. Kytke sähköjohto pistorasiaan.

Tarkista roskaloukku, jos vesi ei poistu koneesta kunnolla tai jos linkous ei toimi.

Laitteen turvajärjestelmä pysäyttää pesukoneen ennen uutta täyttöä, jos kaikki vesi ei ole poistunut säiliöstä pesuohjelman edellisen vaiheen aikana.

Tarkista roskaloukku säännöllisesti, ainakin kaksi tai kolme kertaa vuodessa, ja tarpeen vaatiessa puhdista se.

**TÄRKEÄÄ:** Varmista, että vesi on jäähtynyt ennen kuin tyhjennät roskaloukun.





## JÄÄNNÖSVEDEN TYHJENTÄMINEN

Milloin jäännösvesi pitää tyhjentää (tyhjennysongelma)?

- Ennen pesukoneen kuljetusta (siirtämistä).
- Jos kone on asennettu jäätymiselle alttiiseen tilaan. Tässä tapauksessa vesi on parasta poistaa jokaisen käytön jälkeen.

1. Sammuta kone ja irrota virtajohto pistorasiasta.
2. Sulje hana, irrota vedenottoletku koneesta ja laske vesi astiaan.
3. Avaa roskaloukku, laske vesi pieneen, matalaan astiaan ja sulje loukku.
4. Irrota poistoletku ja avaa sen jälkeen koneen takana oleva kiinnityssanka (katso nuoli A).
5. Laske jäännösvesi matalaan astiaan.
6. Odot kunnes kaikki vesi on valunut pois.
7. Kiinnitä poistoletku takaisin paikalleen sangan A avulla ja kytke letku takaisin viemäriin.
8. Kiinnitä vedenottoletku takaisin paikalleen ja kytke virtajohto pistorasiaan.

**Tärkeää:**

- Ruuvaa pesukoneen vedenottoletku kiinni käsin jäännösveden tyhjentämisen jälkeen. Avaa vesihana täysin auki ja tarkista, että liitokset eivät vuoda.

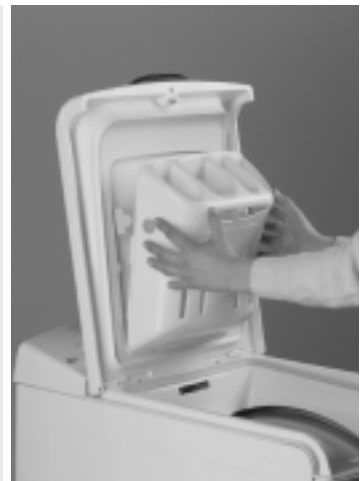


## PUHDISTUS JA HUOLTO

### Pesuainelokero

1. Paina lokeron kummallakin puolella olevia painikkeita.
2. Vedä lokerikkoa itseäsi kohti ja irrota se. Lokerikkoon saa jäädä vähän vettä. Lokero on paras pitää pystyasennossa.
3. Pese lokerikko juoksevilla vedellä. Lokerikossa olevat imukapselit voidaan myös irrottaa puhdistusta varten.
4. Aseta imukapselit takaisin paikalleen lokerikkoon (jos ne on irrotettu). Varmista, että ne kiinnittyvät kunnolla paikalleen.
5. Työnnä lokerikko takaisin paikalleen asettamalla pohjassa olevat kohoumat kannen reikiin ja käännä kunnes kumpikin päällä olevista painikkeista lukittuu.

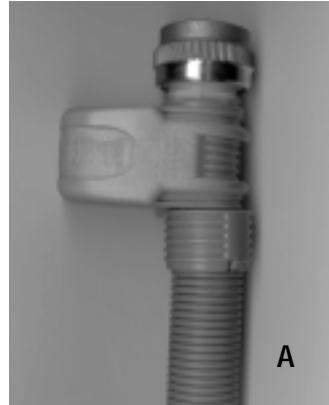
**Huom: varmista, että pesuainelokerikko on kunnolla paikallaan.**



### Vedenottoletkun suodatin

Tarkista ja puhdista säännöllisesti (vähintään kaksi tai kolme kertaa vuodessa).

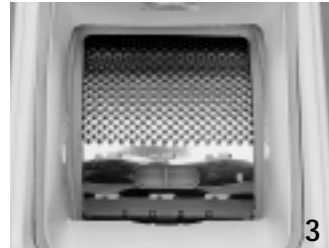
1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.
3. Irrota letku vesihanasta.
4. Puhdista varovasti letkun päässä oleva suodatin irrottamalla sitä letkusta esim. hammasharjan avulla.  
**Huom:** Koneissa, joissa letku on tyyppiä "A", letkua ei saa upottaa veteen.
5. Ruuvaa letku takaisin kiinni hanaan käsin. Älä käytä pinettejä (liitos voi vaurioitua).
6. Avaa hana ja tarkista, että liitokset eivät vuoda. (sekä hanan että pesukoneen).
7. Kytke virtajohto pistorasiaan.



### Rummun ja säiliön väliin pudonneen esineen poistaminen

Jos rummun ja säiliön väliin vahingossa putoaa joku esine, se voidaan poistaa irrottamalla yksi rummun siivekkeistä:

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Tyhjennä rumpu pyykistä.
3. Sulje rummun luukut ja pyöritä rumpua puoli kierrosta.
4. Paina muovikärkeä ruuviavaimen avulla liu'uttaen siivekettä samalla vasemmalta oikealle.
5. Se putoaa rumpuun.
6. Avaa rumpu: poista esine rummussa olevan aukon kautta.
7. Aseta siiveke takaisin paikalleen rummun sisäkautta: Aseta muovikärki aukon päälle rummun oikealle puolelle.
8. Liu'uta sen jälkeen muovisiiveke oikealta vasemmalle, kunnes se naksahtaa paikalleen.
9. Sulje rummun luukut, käännä rumpua puoli kierrosta ja tarkista, että nostimen kaikki kuusi koukkuja ovat kiinnittyneet kunnolla rumpuun.
10. Kytke virtajohto pistorasiaan.



### Laitteen ulkopinta ja käyttöpaneeli

- Puhdista tavallisella kotitalouspuhdistusaineella (älä käytä hankausjauheita tai maalinhentimia)
- Kuivaa pehmeällä kankaalla.

### Kannen tiiviste

- Puhdista silloin tällöin kostealla pyyhkeellä.

### Vedenottoletku(t)

- Tarkista säännöllisesti, että vedenottoletkussa ei ole murtumia tai muita vaurioita. Vaihda uusi letku tarvittaessa.

## VIANETSINTÄ

Pesukoneen oma turvajärjestelmä havaitsee mahdolliset toimintahäiriöt ja toimii häiriön edellyttämällä tavalla.

Yleensä käyttöön liittyvät ongelmat ovat kuitenkin vähäisiä, ja ne voidaan ratkaista muutamassa minuutissa.

### Pesukone ei käynnisty, mikään valo ei syty.

Tarkista:

- Onko laite kytketty sähköverkkoon;
- onko ohjelma valittu;
- onko ohjelma käynnistetty;
- onko vesihana auki.

### Pesukone pysähtyy ohjelman aikana.

Tarkista:

- onko "tyhjennyksen esto" -painiketta painettu: kytke toiminto pois päältä;
- onko vesihana auki;
- onko pumppu / roskaloukku tukossa (katso "Roskaloukun irrottaminen")

### Vettä ei tule tai sitä tulee liian vähän.

Tarkista:

- onko vesihana täysin auki ja onko veden paine riittävä;
- onko täyttöletku mutkalla;
- ovatko verkkosihdit tukossa (katso "Puhdistus ja huolto" / "Vesiletkun verkkosihdit");
- onko täyttöletku jäätynyt.

Valitse pesuohjelma uudelleen ja jatka ohjelmaa käynnistämällä kone uudelleen (älä lisää pesuainetta).

### Kone ei tyhjennä vettä.

Tarkista:

- onko tyhjennysletku mutkalla (katso "Asennusohjeet");
- onko pumppu / roskaloukku tukossa (katso "Roskaloukun irrottaminen");

**TÄRKEÄÄ:** Anna pesuveden jäähtyä ennen sen tyhjentämistä.

- onko tyhjennysletkussa oleva vesi jäätynyt.

Valitse pesuohjelma uudelleen ja jatka ohjelmaa käynnistämällä kone uudelleen (älä lisää pesuainetta).

Jos häiriö toistuu, ota yhteys huoltopalveluun (katso "Huoltopalvelu")

- onko "tyhjennyksen esto" -painiketta painettu: kytke toiminto pois päältä.

### Pesuainetta ja lisäaineita on jäänyt pesuainelokeroon pesun päätyttyä.

Tarkista:

- onko lappo oikein asennettu ja puhdas (katso "Huolto ja puhdistus" / "Pesuainelokeron puhdistus");
- tuleeko vettä riittävästi. Verkkosihdit saattavat olla tukossa (katso "Huolto ja puhdistus" / "Vesiletkun verkkosihdit").

### Pesukone tärisee linkouksen aikana.

Tarkista:

- onko kone tasapainossa ja kaikki neljä jalkaa säädetty (katso "Asennus");
- onko kuljetusruuvit ja kuljetustuki poistettu. Ennen pesukoneen käyttöönottoa on huolehdittava siitä, että kuljetusruuvit ja tuki on poistettu (katso "Asennusohjeet") ja tuen neljä ruuvia on kiinnitetty takaisin takapaneeliin.

### Ohjelman päätyttyä pyykki ei ole hyvin lingottu.

Tarkista:

- pesukoneessa on tunnistin, joka havaitsee ja korjaa mahdollisen epätasapainon (mallikohtainen).
- Yksittäisiä painavia vaatekappaleita pestäessä (kylpyhuoneen matto, kylpytakki, jne.) järjestelmä saattaa automaattisesti alentaa linkousnopeutta koneen suojaamiseksi. Jos epätasapaino on edelleen suuri vielä usean käynnistyskerran jälkeen, linkousvaihe saattaa jopa keskeytyä kokonaan;
- jos pyykki on linkousjakson päätyttyä liian märkää, lisää pyykkiä ja toista linkousvaihe;
- liika vaahdon muodostuminen saattaa estää linkouksen. Käytä vähemmän pesuainetta.

Tarkista:

- onko pumpun juoksupyörän pyörintä estynyt (katso "Roskaloukun irrottaminen");
- onko kansi avattu arkojen kuitujen tai villapesuohjelman aikana. Sulje kansi ja valitse linkousohjelma.

# HUOLTOPALVELU

## Ennen kuin otat yhteyttä huoltoon:

1. Kokeile voitko itse korjata ongelman (katso "Vianetsintä").
2. Käynnistä ohjelma uudelleen nähdäksesi, toistuuko häiriö.
3. Jos kone ei edelleenkaan toimi asianmukaisesti, ota yhteys huoltopalveluun.

## Ilmoita seuraavat asiat:

- Ongelman laatu.
- Laitteen tyyppi ja malli.
- Huoltokoodi (SERVICE-sanan jäljessä oleva numerosarja).

**SERVICE** 0000 000 00000



**Huoltopalvelun tarra on roskaloukun kannen sisäpuolella tai koneen takana.**

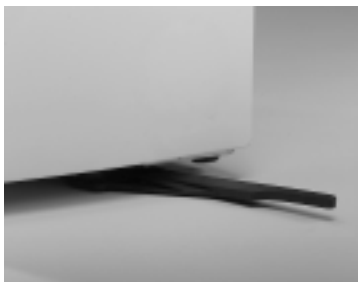
- Tarkka osoitteesi.
  - Puhelinnumero ja suuntanumero.
- Ota yhteyttä ensisijaisesti laitteen myyneen jälleenmyyjän huoltopalveluun.

# KULJETUS JA KÄSITTELY

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.
3. Irrota veden täyttö- ja tyhjennysletkut.
4. Poista kaikki vesi letkuista ja laitteen sisältä (katso "Jäännösveden tyhjennys").  
Odota, kunnes vesi jäähtyy välttääksesi onnettomuuksia.
5. Jotta konetta olisi helpompi liikutella, vedä kädelläsi laitteen edessä alhaalla olevasta vivusta (mallikohtainen) vähän ulospäin ja vedä vipu sitten jalan avulla ulos esteeseen saakka. Työnnä vipu siirron jälkeen takaisin alkuperäiseen asentoonsa.

6. Kuljeta kone pystysuorassa asennossa.

**TÄRKEÄÄ:** Älä käytä laitetta vivun ollessa ulosvedetty.



# ASENNUS

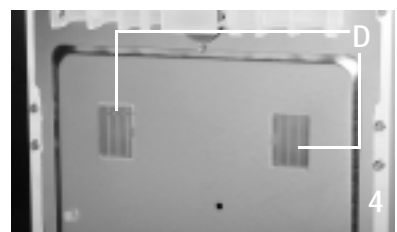
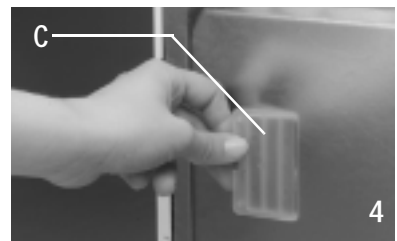
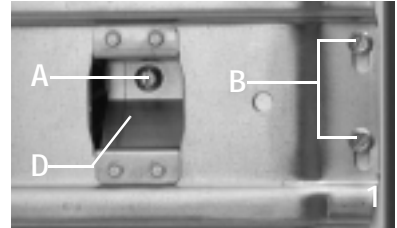
## Kuljetustuen poistaminen

Laitteessa on kuljetustuki, joka suojaa sitä mahdollisilta vaurioilta kuljetuksen aikana.

**Ennen pesukoneen käyttöönottoa on kuljetustuki EHDOTTOMASTI poistettava.**

1. Ruuvaa auki kaksi ruuvia **A** ja neljä ruuvia **B** litteällä ruuviavaimella tai kuusiomutterihylsyavaimella nro 8.
2. Poista kuljetustuki.
3. Kiinnitä neljä ulompaa ruuvia **B** takaisin paikalleen ja kiristä ne.
4. Poista kaksi tiivistettä **C** letkunpidikkeestä ja kiinnitä ne koneessa oleviin aukkoihin **D**.

**Huom: muista kiinnittää takaisin ja kiristää neljä ulompaa ruuvia B.**



### Säädä jalat

Asenna pesukone tasaiselle alustalle, lähelle sähkö-, vesi- ja viemäriiliitäntöjä.

Jos lattia on epätasainen, säädä koneen jalkoja (älä laita puisia kiiloja, pahvia tms. jalkojen alle):

1. Löysää lukitusmutteri laitteen mukana toimitetun ruuviavaimen avulla.
2. Säädä jalkojen korkeus kiertämällä niitä käsin.
3. Kiristä lukitusmutteri kääntämällä sitä vastapäivään.

**Varmista, että kaikki neljä jalkaa ovat tasaisesti lattialla ja että kone on täysin tasapainossa ja vakaa (tarkista vesivaa'an avulla).**

Laitteen vaatima asennustila: leveys 40 cm  
ja syvyys 63 cm.

**Huom:** jos asennat koneen paksun maton päälle, säädä jalkoja siten, että laitteen alle jää riittävästi tilaa ilmankiertoa varten.



### Kiinnitä vedenottoletku.

1. Ruuvaa vedenottoletku varovasti kiinni vesihanaan käsin.
2. Tarkista, että letku ei ole taittuneena.
3. Tarkista, että liitokset eivät vuoda avaamalla vesihana täysin auki.

Jos letku on liian lyhyt, vaihda tilalle sopivan pituinen painetta kestävä letku (minimi 1000 kPa - normin EN 50084 mukainen).

Tarkista säännöllisesti, että letkussa ei ole halkeamia tai muita vaurioita. Vaihda uusi letku tarvittaessa.

Laite voidaan liittää ilman suuntaisventtiiliä.



## Sulkuhanajärjestelmä

(mallikohtainen)

- Ruuvaa letku kiinni vesihanaan. Avaa vesihana täysin auki ja tarkista, että liitos ei vuoda.
- Laitetta ei saa liittää sellaisen vedenlämmittimen hanaan, joka ei ole paineistettu!
- Vedenottoletkussa ja muovirasiassa on sähkökomponentteja: Älä leikkaa letkua tai upota muovirasiata veteen.
- Jos letku on vahingoittunut, irrota laite välittömästi sähköverkosta ja vaihda tilalle uusi letku.

Jos letku on liian lyhyt, vaihda tilalle 3 metrin pituinen sulkuhanaletku (Water Stop) (saatavilla myyntipalvelusta tai jälleenmyyjältä). Letkun saa vaihtaa vain asiantunteva asentaja.



## Kiinnitä poistoletku

1. Irrota poistoletku vasemman- ja oikeanpuoleisista liitäntöistä, katso kuvan nuoli A.

Tärkeää:

**ÄLÄ löysää poistoletkun vasemmanpuoleista liitäntää, katso kuvan nuoli B.** Vaarana on kuumen veden vuotaminen ja palovammat.

2. Kiinnitä "U"-kappale (C) poistoletkun irrallaan olevaan päähän.
3. Kiinnitä poistoletku lappoon tai pesualtaan reunan yli "U"-kappaleen avulla.  
Pieni käsienvesiallas ei ole sopiva vedenpoistoon.  
Altaan reuna ei saa olla yli 100 cm:n korkeudella lattiasta.

Jos letku ei ole tarpeeksi pitkä, jatka sitä samanlaisella letkulla ja varmista liitos kiinniruuvattavalla letkunkiristimellä.

**Poistoletkun maksimipituus: 2,50 m.**

**Maksimipoistokorkeus ("U"-kappale): 100 cm.**

**Pienin tyhjennyskorkeus: 55 cm.**

Tärkeää:

Varmista, että tyhjennysletku ei ole mutkalla ja kiinnitä se niin, ettei se pääse putoamaan koneen toiminnan aikana.

